CHAPTER 331/THAT OF ADULTS

THAT'S JUST HOW FAST HIS FASTBALLS ARE.
TO MAKE THEM SWING ON A BALL THAT FAR OUT...
WOW...
IT'S HARD TO BELIEVE THAT IN JUST THE PAST FEW GAMES, BOTH SAWAMURA-KUN AND FURUYA-KUN HAVE DEVELOPED BREAKING BALLS.
I WONDER IF THEY HIRED A SPECIALIST TO HELP?
YOU'VE CORNERED HIM, FURUYA!!
FINISH 'IM!

TOKYO

TCH
HE POPPED IIIIT!
IT'S A HIGH FLY BALL TO LEFT, IN A NEAR BEELINE TO THE FIELDER!
And
a little more
9

NICE PITCH!
AND HE CATCHES IT CLEANLY FOR A THIRD OUT!
THEY'RE THREE FOR THREE THIS INNING AS WELL!!
YEAH!

Those swings are Scary!
SEIKOU REALLY DOESN'T HOLD BACK.
THAT TOOK FOREVER TO DROP.
JUST HOW HIGH WAS THAT THING?
Control your pitches! If you're going to throw outside, keep it high
THEY'RE MATCHING THE TIMING OF FURUYA'S PITCHES AND PULLING THE BALLS.

IT'LL BE TROUBLE IF THEY GET A GOOD HANDLE ON HIM
SEIKO
THAT'S ONE DANGEROUS LINEUP.
NEVER MIND THE BALLS! JUST KEEP THEM LOW, RYOUHEI!!
TSUNE !!
GO WARM UP.

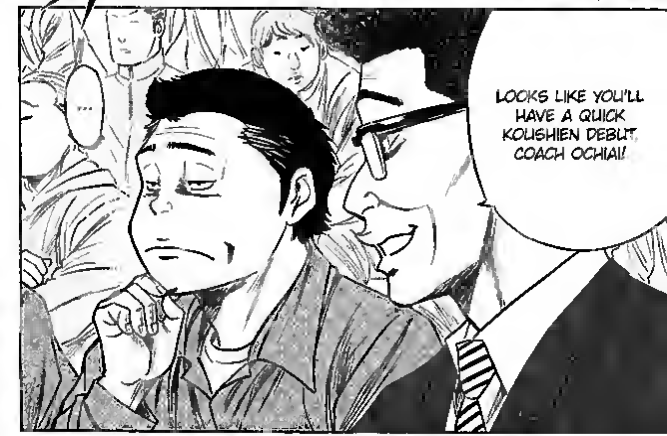
TO FIRST!

After reaching first on four balls, Toujou makes it to second with the sacrifice bunt!

Ninth batter Asou sends it right back out to center field!!
DON'T
UNDER-
ESTIMATE
ME!

THEY SEND HIM ALL THE WAY HOME,
TO TAKE THE THIRD RUN!!
NICE HUSTLE, TOUJOU!!
HE'S SO GOOD AT SLIDING !!
NICE, TOUJOU!

AT THIS RATE, QUALIFYING FOR SENBATSU SEEMS MUCH MORE PLAUSIBLE.
HOW WONDERFUL! IT LOOKS LIKE OUR BATTING LINEUP IS IN TIP-TOP SHAPE.
AH, DID YOU GIVE THEM BATTING ADVICE AS WELL?


LOOKS LIKE YOU'LL HAVE A QUICK KOUSHIEN DEBUT, COACH OCHIAI!

WE'LL NEED KATAOKA-S IN TO FOLLOW THROUGH TO THE END, HOWEVER.

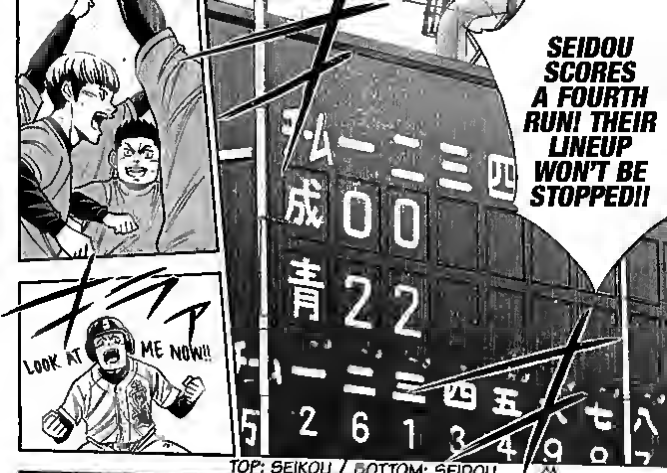
EXCUSE ME?
TO BE HONEST, I DIDN'T THINK THE CURRENT TEAM WOULD MAKE IT THIS FAR
THERE ARE QUITE A FEW SKILLED PLAYERS, BUT I FIGURED THEY WERE STILL A WAYS OFF FROM KOUSHIEN.
IF I WERE THE HEAD COACH, I WOULD HAVE THROWN THIS FALL TOURNAMENT AWAY
I'D PROBABLY HAVE SACRIFICED THE TEAM SO THAT I COULD RAISE FURUYA AS AN ACE
WELL THEN IT'S CERTAINLY THANKS TO YOUR COACHING ...
NO, ALL I REALLY DID WAS SUGGEST THINGS..

COACH KATAOKA IS THE ONE WHO WHO HAS LED THE TEAM TO BECOME WHAT IT IS NOW.
OUR COACHING BUTTS HEADS IN MANY WAYS,
SO IF THEY CAN KEEP IT UP AND WIN THIS FALL TOURNAMENT, I'D SAY THIS TEAM DOESN'T NEED ME.
I'LL BE THE ONE TO LEAVE THE TEAM.
IN-DEED.
But...
then by that

ぱぁん
HUH ?!
YEAH!
Up at bat is second-hole, Shirase
First batter Kuramochi gets the walk
One out, runners on first and second

BEFORE THEY TEAR INTO US ANY FURTHER..
IT MAY BE BETTER TO CALL IN A RELIEF
HE'S PITCHING ALRIGHT, BUT HE NEEDS TO GET A GRIP ON HIS CONTROL
I CAN WARM UP WITH JUST THREE THROWS
I MEAN

DON'T UNDERESTIMATE ME!!


SEIDOU SCORES A FOURTH RUN! THEIR LINEUP WON'T BE STOPPED!!
LOOK AT ME NOW!!
TOP: SEIKOU / BOTTOM: SEIDOU

TSUNE!
Seikou Academy has announced a change in pitchers.

Pitcher, Kojima-kun, will move to center field,
AH... LOOKS LIKE THEY'RE PUTTING THEIR ACE INTO CENTER FIELD FOR NOW
SURE IS A QUICK RELIEF...
Center fielder Joujima-kun will go to the beach, and Ogawa-kun will take the mound
GET A MOVE ON!
Batting seventh, pitcher, Ogawa-kun
SEIKO
TSUNE-MATSU !!
DON'T WORRY ABOUT THE RUNNER!
Well he's the same grade and a southpaw too
Ignore him!
HE'S A GIANT!

He's huge
IT'S A STICKY SITUATION, BUT WE'RE COUNTING ON YOU.
YOU'VE GOT A RUNNER ON BASE TO DEAL WITH, PLUS IT'S THE CLEANUP RIGHT OFF THE BAT

IT DOESN'T MATTER WHO I'M UP AGAINST.
I'LL JUST PITCH LIKE I DO!!

YOU'VE MADE IT THIS FAR.
ALL THAT'S LEFT NOW IS TO JOIN.
HELP US FINISH THE DAIYA NO ACE SEASON I SCANLATION.
TEAM KARAAGE IS RECRUITING FOR ALL POSITIONS.

TEAM KARAAGE

DAIYA NO ACE VOL.38 CH.331

TRANSLATION: MASI
CLEAN: J
TYPESET: PURPLE
QUALITY CHECK: CLARIE / APODAYS

http://wheresmykaraage.tumblr.com/
http://teamkaraage.livejournal.com/
https://twitter.com/karaagescans